



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Lien Nord, Canal Lachine	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE520-181001/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client R.077849.001	Date 2018-04-18
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-775-14821	
File No. - N° de dossier MTC-7-40180 (775)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-05-08	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Aguilera, Maria Pia	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc775
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3573 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendment 002:

1. **EXTENSION OF POSTING PERIOD:** PLEASE NOTE THAT THE TIME LIMIT FOR THE RECEPTION OF TENDERS PREVIOUSLY SET FOR APRIL 26th, 2018 IS NOW SET TO MAY 8th, 2018 AT 02:00 PM (EASTERN DAYLIGHT TIME).

2. **QUESTIONS AND ANSWERS**

QUESTION 1

In section 32 of the submittal form, there is exterior site furniture. However, I did not find the information on the requested products.

There are no descriptions of product materials. Could it be that this section is not in the documents? Can you tell me in which document I will be able to find the specifications for exterior site furniture?

ANSWER 1

To ensure fairness and transparency, the Canadian government is cautious not to define any specific requirement for the suppliers chosen for the project. You will find in section 32 33 00 a detailed description of the exterior site furniture which, combined with the construction details that you will find on pages AP 07 and AP 09 of the plan booklet issued for submittal, will allow you to guide your suppliers.

QUESTION 2

Would it be possible to have the environmental analysis result of the contaminated soil?

ANSWER 2

The analyses certificates will be distributed to the wining firm.

QUESTION 3

In section 23.82.33.02 electric convector, and 23.82.39.01 electric air heater should not be part of section 23, these elements should be in section 26. Our distributors (4) do not have access to this equipment.

ANSWER 3

Commercial electric convectors and electrical unit heaters are available at electrical equipment distributors.

QUESTION 4

On page 12, section 01 29 00 article 03.17, it is stipulated that this item should include excavation, backfilling and all activities related to the concreting of the electrical duct.

On pages 5-6-7, section 33 65 73 article 3.2, describes article 33.10 of the slip which includes the ducts embedded in the concrete. The description of the installation includes excavation, concreting, surface repairs and all related activities related to the construction of an electrical concrete duct.

Can you clarify which item in the slip includes the civil associated with these concrete duct?

ANSWER 4

The electrical division is responsible for the supply and installation of conduits and cabling. It must coordinate the work with the civil division. The civil division is responsible for excavation, concreting and backfill, as described in article 3.17 of section 01 29 00.

QUESTION 5

Do you have a list of supplier or detail that describes the requested equipment (Canada Park type). Example - Parks Canada Standard Bench - Parks Canada Guardrail?

During the pre-submission meeting, we were informed that public works would provide casting moulds with the beaver logo, or would specify where to find these mould?

ANSWER 5

During the pre-bid meeting, only molds for cast iron guardrail, handrail and bollard were discussed. There is no list of suppliers for Parks Canada type benches and for Parks Canada Type 1 waste receptacles. However, street furniture suppliers in Quebec have already built such benches and waste receptacle. They probably already have the mold used to provide bench legs for earlier projects for Parks Canada on the Lachine Canal. However, it will be possible to obtain from Parks Canada a bench leg or an entire bench to eventually make a mold from the original bench. For the beaver logo on the waste receptacle, it will also be possible to obtain a waste receptacle sample from Parks Canada to complete the logo in accordance with the original logo. Obtaining of the sample bench and sample waste receptacle at Parks Canada's workshops and returning them after use are at the contractor's expense. The detail describing the Parks Canada bench is detailed in drawing no. 02 of page AP09 of AP14. The detail that describes the Parks Canada type 1 waste receptacle incorporating the Parks Canada logo is detailed in drawing no. 01 of AP08 page of AP14. The details that describe the different guardrails, handrails and bollards are detailed in the drawings on page AP05 of AP14. Article 2.1.2.1 of Section 05 50 00.01, Metal fabrication-Site Layout, outlines how to obtain from Parks Canada's workshops molds for casting bollard posts and guardrail and handrail posts.

QUESTION 6

For hydraulic seeding, it is demanded an application rate of 4500kg/ha for mulch/wood fiber. It is extremely high compared to the usual rates. Would it be possible to check if the rate would not rather be 4500 pounds/ha?

ANSWER 6

The application rate is indeed 4500 pounds per hectare or 2041 kg per hectare.

QUESTION 7

Can we re-use the screening material of the existing bike path for the construction of the sub-base of the new bike path?

ANSWER 7

No

QUESTION 8

Should a CN flagman be provided for all work near railway tracks?

ANSWER 8

On the plan C08 of C08, a rail flagman is clearly requested for the work on the new bike path crossing (Dominion Street projection) as well as work on the roadway of Charlevoix street and Atwater street approach. All other jobs do not require a rail flagman. It is mentioned in section 01 11 00 part 1.9.1 that CN is already traveling at low speed with the presence of a rail flagman who travels on foot or near the train.

QUESTION 9

We believe that it will be a more cost effective way to proceed with the complete reconstruction of the Lapalme warehouse instead of its renovation. Is this option feasible?

ANSWER 9

This response will be the subject of an addendum that will indicate the total reconstruction of the building.

QUESTION 10

During the project visit, we understood that the fixed and removable Lachine Canal bollards would be provided by Parks Canada. However, article 5.8 of the tender slip indicates that these bollards are supplied by the tenderer. Please specify if we need to include the cost of supplying bollards of the 5.8 article.

ANSWER 10

Article 2.1.2.1 of Section 05 50 00.01, Metal Fabrication-Site Layout, outlines how to obtain from Parks Canada's workshops molds for casting bollard posts, guardrail and handrail posts.

Thus, only the molds are provided by Parks Canada. The contractor must therefore manufacture, supply and install the bollards and provide these expense at the corresponding items.

For article 5.9 Typical Lachine Canal Removable Bollard, the Contractor must procure the steel components from Parks Canada, assemble and supply the remaining materials and install in accordance with Detail 05 on page AP05 from AP14.

Article 05.9 of Section 01 29 00 is amended as follows:

05.9 Typical Lachine Canal removable bollard

- 1. The Contractor shall submit a unit price for typical Lachine Canal steel removable bollard. This unit price shall include the labour, materials, transportation of all steel component from Park Canada warehouse to the site, assembly of all parts of the bollards, all hardware pieces, excavation, concrete foundations, anchors, placement, installation, adjustments, cleaning after implementation, and disposal of waste and surplus material off-site.*

- ALL OTHER TERMS AND CONDITONS REMAIN UNCHANGED -